



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet ESDC Printing Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation G9292-213139/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client G9292-213139	Date 2021-02-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-035-79615	
File No. - N° de dossier cw035.G9292-213139	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-02-16 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Keyserlingk (cw035), Andrea	Buyer Id - Id de l'acheteur cw035
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-1720 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 002

La présente modification est émise afin de répondre aux questions des fournisseurs.

Question 1: De annexe « A », Énoncé des travaux.

Toutes les lettres et encarts surprimés sont-ils imprimés en noir ou en noir / noir uniquement, c'est-à-dire qu'il n'y a pas d'impression en couleur?

Réponse 1: Lorsque la couleur du texte n'est pas spécifiquement identifiée dans la spécification de chaque produit individuel à l'annexe « A », Énoncé des travaux, la couleur du texte par défaut est le noir.

Question 2: Dans tout envoi postal, les formulaires sont-ils différenciés en fonction des champs de données (par exemple, pour la ville, les événements, la province, etc.) ou existe-t-il des versions et des mises en page distinctes? S'il existe des mises en page ou des versions distinctes dans un même envoi postal, combien y en a-t-il pour les différents produits?

Réponse 2: Il y a un fichier de données par lettre (version) par envoi postal.

Question 3: Les fichiers de données entrants et les intronisations à Postes Canada (A.3.4) sont-ils normalement répartis en fonction de la province?

Réponse 3: Il est possible qu'un seul fichier de données contienne des adresses de partout au Canada.

Question 4: Existe-t-il des versions de fiches d'information (annexe « A ».3.1.7) et si oui, combien et sont-elles imprimées en même temps / en même quantité selon l'annexe « B »?

Réponse 4: Il y aurait une fiche d'information par commande (envoi postal). Prix selon les quantités de l'annexe « B ».

Question 5: Il y a des divergences dans les descriptions entre l'annexe « A » et l'annexe « B » pour :

a. Les formulaires de demande insèrent A.3.1.10 et B.1.1.2.j et les périodes d'option

i. L'annexe « A » ne mentionne pas l'impression variable alors que l'annexe « B » le fait.

ii. Y a-t-il une impression variable?

Réponse 5: Une impression variable peut être requise. Veuillez inclure l'impression variable dans le prix unitaire.

Comme indiqué dans l'annexe « A », Énoncé des travaux, les champs variables peuvent inclure un ou tous les éléments suivants: nom, prénom, adresse, informations financières (c.-à-d. Montants de la subvention / bon), et prénom de l'enfant

Question 6: Ajouter aux signets A.3.1.14 et B.1.1.2.n et les périodes d'option

i. L'annexe « A » ne mentionne pas l'impression variable alors que l'annexe « B » le fait.

Y a-t-il une impression variable?

Réponse 6: Une impression variable peut être requise. Veuillez inclure l'impression variable dans le prix unitaire.

Comme indiqué dans l'annexe « A », Énoncé des travaux, les champs variables peuvent inclure un ou tous les éléments suivants: nom, prénom, adresse, informations financières (c.-à-d. Montants de la subvention / bon), et prénom de l'enfant.

Question 7: De l'annexe « B », Base de paiement : Pour B.1.1.2.c et les périodes d'option: Enveloppes, le 5 - 7/8 x 9 ", pas de fenêtre.

Devons-nous inclure le coût du jet d'encre de ces enveloppes dans cette section de prix?

Réponse 7: Oui. L'impression sur les enveloppes est à inclure dans le prix.

Question 8: Dans la feuille de calcul des prix, comme indiqué ci-dessous, plusieurs tailles sont demandées mais un seul prix est demandé. Quelle taille tarifons-nous? Y a-t-il une quantité minimale requise?

B.1.1.2.i Taille de l'insert: pli en trois, 11 "x 8-1 / 2", pli simple, 8 "x 8"

Il s'agit de deux tailles différentes avec une impression simple ou double face et de l'espace pour un seul prix. Quel est le prix?

Réponse 8: Le prix unitaire est basé sur un seul côté. Voir l'annexe « B » pour la ventilation des gammes de quantités.

Question 9: B.1.1.2.k Insertion de carte postale - 3,54 "x 8,64" et / ou 4 "x 6" et / ou 4,65 "x 6,69", impression 4/4 –

Il s'agit de trois tailles différentes avec une impression simple ou double face et de l'espace pour un prix unique. Quel est le prix?

Réponse 9: Le prix unitaire est basé sur un seul côté et un prix unitaire pour toutes les tailles énumérées. Voir l'annexe « B » pour la ventilation des gammes de quantités.

Question10: B.1.1.2.l Insertion de carte Rave - 5 "x 9" et / ou 6 "x 11" ou 3-1 / 2 "x 8-1 / 2", impression 4/4 - Produit optionnel

Trois tailles. Une grille de prix.

Réponse 10: Le prix unitaire est basé sur un seul côté et un prix unitaire pour toutes les tailles énumérées. Voir l'annexe « B » pour la ventilation des gammes de quantités.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES.**